Ἔτος Β'. Ἐν Ἑρμουπόλει τῇ 14 Ἀπριλίου 1912. Ἀριθ. 65.

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ "ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτήτης Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ σκέψις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος νὰ κεφαλαιοποιήσῃ διὰ τῆς ἐλπίδος τοῦ κέρδους τὰς μικρὰς ἰδιωτικὰς οἰκονομίας, αἵτινες μερονωμένως ἀπέβαινον ἄχρηστοι, ἵνα χρησιμοποιήσῃ αὐτὰς πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἐγγείου καὶ ἀστυκῆς ἀκινήτου κτήσεως. δὲν εἶναι οὔτε νέον τι ἐν τῇ οἰκονομικῇ ἐπιστήμῃ, οὔτε μεγάλην παρουσιάζει πρωτοτυπίαν.

Πάντες ὅσοι κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἐσκέφθησαν νὰ ἐνισχύσωσι τὴν κτηματικὴν πίστιν, πάντες ἀπέβλεψαν εἰς τὴν καθ' οἱονδήποτε τρόπον συγκέντρωσιν τοῦ ἀδρανοῦντος μικροῦ ἰδιωτικοῦ ἀποταμιεύματος, ἵνα χρησιμοποιήσωσιν αὐτὸ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἀντὶ ν' ἀφαιρέσωσι τὸ δρῶν καὶ κυκλοφοροῦν κεφάλαιον ἀπὸ τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς ταχείας κυκλοφορίας.

Ἐν τούτοις παρέχει τὸ ἐνδόσιμον, ὅτι τὸ μέγιστον τῶν ἐν Ἑλλάδι πιστωτικῶν ἱδρυμάτων τρέπεται ἤδη πρὸς τὸν ἀληθῆ αὐτοῦ προορισμὸν, καὶ δι' αὐτὸ ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν σύμπαντος τοῦ τύπου.

Βεβαίως δὲν ἔχομεν ὑπ' ὄψιν, οὔτε τὸ σχέδιον, οὔτε τὰς λεπτομερείας τῆς νέας ἐργασίας, εἰς ἣν οὐχὶ ἰδιαίτερον ἵδρυμα ἀφιεροῦται, ἀλλ' ἰδιαίτερος μόνον κλάδος ἐν τῷ κεντρικῷ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καταστήματι ἐν Ἀθήναις καταρτίζεται, ἐν τούτοις νομίζομεν, ὅτι οὔτε τὸ πρὸς τὸν σκοπὸν δι' ὃν προορίζεται τὸ δάνειον εἶνε ἐπαρκὲς τὸ κεφάλαιον αὐτοῦ, οὔτε ἀπὸ τοῦ κέντρου θὰ κατορθωθῇ νὰ ἐξυπηρετηθῶσι προσηκόντως τὰ ἐπαρχιακὰ συμφέροντα, διατρέχουσι δ' αἱ ἐπαρχίαι τὸν κίνδυνον νὰ ἴδωσιν, ὡς πάντοτε, τὰ ἀποταμιεύματά των, ἅτινα νομίζωσιν ὅτι ὑπὲρ ἑαυτῶν διαθέτουσι, νὰ διατεθῶσι μόνον ὑπὲρ τῶν αἰωνίων εὐνοουμένων, τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς.

Τὰ διάφορα πιστωτικὰ ἱδρύματα εἶναι φυσικὸν ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὰς πέραν τῶν πόρων οὓς διαθέτωσιν αἰτήσεις δανείων, οὔτε εἶναι εὐχερὴς ὁ καταρτισμὸς τῶν πρὸς παροχὴν δανείων διοκογραφιῶν, ὅταν πρόκειται νὰ συνεννοηθῶσιν αἱ ἐπαρχίαι πρὸς τὸ κέντρον διὰ μέσου προσώπων ἀγνοούντων καὶ τοὺς τόπους καὶ τὰς συνηθείας.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου δὲ, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν τὸ ποσὸν τῶν πρὸς ἰδιώτας συνωμολογημένων ὑποθηκοδανείων καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα, θὰ εὑρεθῇ ὅτι εἶναι τριπλάσιον, εἰ μὴ πλέον τοῦ κεφαλαίου τοῦ ἐκδιδομένου εἰς ἐγγραφὴν δανείου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὅπερ μόλις διὰ τὰς πόλεις Ἀθηνῶν Πειραιῶς θὰ ἐπαρκέσῃ, ὡς πρὸς δὲ τοὺς χρησιμοποιηθησομένους ὑπαλλήλους, δὲν πιστεύομεν ν' ἀπατώμεθα, ἂν ἰσχυρισθῶμεν, ὅτι τοιαύτην γνῶσιν περὶ τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ἑλλάδος ἔχουσιν, ὅσην ἡμεῖς περὶ τοῦ Θιβὲτ. Ἑπομένως ὁ φόβος τῶν εὐθυνῶν θὰ καθιστᾶ αὐτοὺς τοὺς χειρίστους πολεμίους τῶν ἐπαρχιακῶν ὑποθηκοδανείων, ὡς καὶ τὰ νῦν συμβαίνει.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα εἶναι ὁ μᾶλλον εὐνοούμενος ὑπὸ τῶν Νόμων τῆς Ἑλληνικῆς ἐπικρατείας δανειστὴς, εἶναι, διὰ πλείστους ὅσους λόγους, ὁ μᾶλλον εὐνοούμενος ὑπὸ τῆς Δικαστικῆς ἐξουσίας διάδικος καὶ ἐν τούτοις ἀποφεύγει πάντοτε τὰ ἐπαρχιακὰ ὑποθηκοδάνεια. Βεβαιοῦμεν ἐν γεγονὸς, χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ ἐξετάσωμεν τὰ αἴτια. Καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο οὐδόλως ἐνθαρρύνει τὰ ἐπαρχιακὰ ἀποταμιεύματα ἅτινα ἴσως θὰ συνέρρεον εἰς τὰ ταμεῖα τῶν ἱδρυμάτων ἐκείνων, ἅτινα ὡρισμένως θὰ διέθετον αὐτὰ εἰς ὄφελος τῶν ἐπαρχιῶν.

Εἰδικῶς ἡ Σύρος καὶ αἱ Κυκλάδες οὐδεμίαν δύνανται νὰ ἔχωσιν ἐλπίδα ὠφελείας ἀπὸ τὸ δάνειον τοῦτο καὶ τὴν τροπὴν τῶν διαθέσεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἥτις ἀπὸ τριακονταετίας καὶ πλέον, ἂν ἐξαιρεθῇ ἡ Θήρα, οὔτε λεπτὸν διέθεσεν εἰς ὑποθηκοδάνεια εἰς τὴν Σύρον καὶ τὰς Κυκλάδας καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐν Κυκλάσιν ἀκίνητος ἰδιοκτησία, καίτοι κατ' οὐδὲν ὑστεροῦσα τῆς ἀλλαχοῦ εἰς παραγωγὴν, συνεπῶς δ' εἰς ἀξίαν, δὲν δύναται νὰ ῥευστοποιηθῇ καὶ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἐγγύησις πρὸς εὕρεσιν δανείου ἐπιτρέποντος ἢ τὴν βελτίωσιν τῆς καλλιεργείας ἢ τὴν προαγωγὴν τῆς γεωργικῆς βιομηχανίας, εἰς τρόπον ἱκανοποιοῦντα τὸν ἰδιοκτήτην ἢ καὶ τὸν δυνάμενον νὰ ἐπιδοθῇ εἰς αὐτήν. Ὡς πρὸς τὰ ἀστυκὰ ἀκίνητα, τουλάχιστον ἐν Σύρῳ, ἡ ὑποτίμησις εἶναι τι ὅλως ἀπίστευτον, ἀρκεῖ νὰ βεβαιωθῇ ὅτι ἡ μέση καθαρὰ ἀπόδοσις σήμερον δύναται νὰ ὑπολογισθῇ εἰς 15 ο/ο, ἐν τούτοις οὐδεὶς τοποθετεῖ ἐνταῦθα τὸ κεφάλαιόν του πρὸς ἀγορὰν ἀκινήτων, ἐνῷ ἀλλαχοῦ, ἂν τὸ διατεθὲν πρὸς ἀγορὰν ἀκινήτου κεφάλαιον ἀποφέρει 4 ο/ο, θεωρεῖται ἀποφέρον ἱκανοποιητικὸν τόκον καὶ τὰ κεφάλαια συρρέουσιν ἐκεῖ. Ἂν ἡ ἐγκαινιζομένη νέα περίοδος δράσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐλάμβανε καὶ τὴν Σύρον ὑπ' ὄψιν, βεβαίως πᾶς κίνδυνος παρακμῆς ἀπεσοβεῖτο.

ΕΚ ΤΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΤΟΥ ΙΤΑΛΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἐφ' ὅσον παρέρχονται αἱ ἡμέραι ἐπὶ τοσοῦτον ἀρχόμεθα προσανατολιζόμενοι ὡς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐν Αἰγαίῳ δράσεως τῆς ἑτέρας τῶν ἐμπολέμων δυνάμεων, τῆς ἀρξαμένης μὲν διὰ τοῦ προειδοποιητικοῦ βομβαρδισμοῦ τῶν ἐπακτίων τῆς ἀντιπάλου φρουρίων, ἤδη δὲ θετικώτερον ἐκδηλουμένης διὰ τῆς καταλήψεως δύο νήσων τοῦ ἀρχιπελάγους, ἃς θὰ χρησιμοποιήσῃ ὡς ἀφετηρίας τῶν πολεμικῶν αὐτῆς ἐπιχειρήσεων ἐν τῷ Αἰγαίῳ.

Τῆς Λήμνου διὰ τῆς κατὰ τὰ παράλια τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας καὶ τὴν βορειοδυτικὴν παραλίαν τῆς Μικρασίας πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, τῆς Ἀστυπαλαίας δὲ διὰ τὰ Νοτιοδυτικὰ καὶ τὰ νότια παράλια τῆς Μικρασίας.

Ἐπὶ τῶν νήσων τούτων φαίνεται ὅτι σκοπεῖ νὰ συστήσῃ τὰς ἀποθήκας τοῦ ἐπισιτισμοῦ καὶ ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ στόλου καὶ τὰ πρὸς προχείρους ἐπισκευὰς τῶν τυχὸν βλαβῶν τῶν πλοίων συνεργεῖα, ἴσως δὲ μελετᾶται καὶ ἡ συγκέντρωσις τῶν ἀποβατικῶν ἐκείνων στρατευμάτων δι' ὧν βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον θὰ προβῇ εἰς κατάληψιν τῶν νήσων ἐκείνων τοῦ ἀρχιπελάγους, ἃς μελετᾷ νὰ καταλάβῃ.

Περὶ τοῦ λυσιτελοῦς ἢ μὴ τῆς κατὰ τὴν ἀρχομένην νέαν ταύτην φάσιν τοῦ πολέμου δράσεως ἀδυνατοῦμεν καὶ ἐπέχομεν νὰ ἐκφέρωμεν οἱανδήποτε κρίσιν, τὸ βέβαιον ὅμως, καθ' ἡμᾶς, κριτὰς, εἶναι, ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς δράσεως ταύτης πάντως δὲν θὰ αἰσθανθῇ ἡ Τουρκικὴ κυβέρνησις, τὸ Τουρκικὸν κράτος, ἀλλ' οἱ δυναστευόμενοι χριστιανικοὶ πληθυσμοὶ, οἵτινες καὶ ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ἡ ξενικὴ κατάληψις θὰ ὑποστῶσιν ὅλα τὰ βάρη αὐτῆς καὶ μετὰ τὴν ἄρσιν τῆς καταλήψεως θὰ αἰσθανθῶσιν ἀκέραιον τὸ μέγεθος τῆς κυβερνητικῆς ἀπανθρωπίας τῶν Τούρκων.

Τὸ ἐφ' ἡμῖν νομίζομεν ὅτι ἐπεβάλλοντο καθήκοντά τινα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, ἀπέναντι τῶν ὁμοφίλων ἡμῶν καὶ σοβαραὶ πολὺ σοβαραὶ σκέψεις κατ' ἐποχὴν καθ' ἣν κριθήσεται ἴσως τὸ μέλλον τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἐν ἔτει 1877, ὅτε ἐκηρύσσετο ὁ Ρωσσοτουρκικὸς πόλεμος, ἡ δὲ Ρωσσικὴ μεθόριος δὲν ἤρχετο ἐν Εὐρώπῃ εἰς ἐπαφὴν πρὸς τὴν Τουρκικὴν, ἀφέθη ἡ διὰ

τοῦ Ρωμουνικοῦ ἐδάφους, ἐλευθέρα διάβασις εἰς τὰς Ρωσσικὰς στρατιάς, αἵτινες κατέκλυσαν τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν καὶ φθάσαι—ἀφοῦ, τῇ βοηθείᾳ τῶν Ρωμουνικῶν στρατευμάτων, κατήγαγον καίριον εἰς τὸν ἐχθρὸν πλῆγμα ἐν Πλεύνᾳ—εἰς Ἅγιον Στέφανον, ὑπηγόρευσαν μὲ τὸ ξίφος ἐν τῇ χειρὶ τὸν Νόμον των εἰς τὸν θρασὺν Τοῦρκον.

Ἤδη τὸ μόνον μέσον δι' οὗ δύνανται αἱ Ἰταλικαὶ στρατιαὶ νὰ ἔλθωσιν εἰς ἐπαφὴν πρὸς τοὺς Τούρκους συντεταγμέναι καὶ ἱκαναὶ νὰ θραύσωσι τὰς ὁρδὰς τῶν Τούρκων εἶναι ἡ ἐλευθέρα ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους διάβασις.

Ἐπιτραπείτω εἰς τοὺς ἀδελφοὺς Ἰταλοὺς ἡ τοιαύτη διάβασις, ἂς ταχθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν αὐτῶν ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς καὶ ὁ Ἑλληνικὸς στόλος καὶ ὁ θεὸς τῶν μαχῶν βοηθός.

Μόνον ὁ τρόπος αὐτὸς ὑπολείπεται εἰς τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα, ἵνα βοηθήσῃ τοὺς ὑποδούλους ἀδελφοὺς, ἐφ' ὅσον νομίζει ὅτι πρέπει νὰ ἐπιδιώξῃ ἐθνικὰ ἰδεώδη, ἐφ' ὅσον φρονεῖ, ὅτι ἔχει τὸ ἐλεύθερον κράτος ἱστορικὴν ἀποστολὴν νὰ ἐπιτελέσῃ.

Ἂν ἐξ ἐναντίας κυβέρνησις καὶ λαὸς φρονοῦσιν ὅτι ἀποστολὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου εἶναι ἡ ἐξουδετέρωσις αὐτοῦ, τότε ἂς διαλύσῃ καὶ στρατοὺς καὶ στόλους, ἂς φροντίσῃ μόνον περὶ δημιουργίας μιᾶς καλῆς χωροφυλακῆς διὰ τὴν ὕπαιθρον χώραν, μιᾶς καλῆς Ἀστυνομίας διὰ τὰς πόλεις καὶ ἂς τραπῇ εἰς τὸ ἐμπόριον, τὴν βιομηχανίαν, τὴν ναυτιλίαν, τὴν γεωργίαν, τὴν κτηνοτροφίαν, διότι οὕτως θὰ ἐπιτύχῃ τὸν κοινωνικὸν αὐτοῦ σκοπόν.

Μέση ὁδὸς δὲν ὑπάρχει, ὅστις δὲ ἰσχυρίζεται τοὐναντίον εἶναι ἀγύρτης καὶ λαοπλάνος.

ΜΙΑ ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΕΡΙΚΛΟΚΗ

Ἡ παρατεινομένη ἀπαγόρευσις τῆς διὰ τῶν στενῶν τοῦ Ἑλλησπόντου διαβάσεως ἐμπορικῶν πλοίων, ἐπαγομένη οὐ σμικρὰς ζημίας εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον καὶ τὴν διεθνῆ ἐμπορικὴν ναυτιλίαν, φαίνεται ὅτι παρήγαγε μεγίστην δυσφορίαν καὶ ἐν Ρωσσίᾳ καὶ ταῖς λοιπαῖς παρευξεινίοις χώραις, ὧν τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον μεγίστας ὑφίσταται ζημίας, καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ταῖς λοιπαῖς ναυτικαῖς χώραις, ὧν ἡ ναυτιλία ἤρξατο αἰσθανομένη τὰς συνεπείας τῆς ἀπαγορεύσεως, ἐπίκειται δ' ἴσως ἡ λῆψις σοβαρῶν μέτρων κατὰ τοῦ δημιουργηθέντος διὰ τῆς ἐν Παρισίοις συνθήκης τοῦ 1856 καθεστῶτος, δι' οὗ ἐχορηγήθη τῇ χειρίστῃ τῶν κυβερνήσεων ἡ φύλαξις πορθμῶν, οἵτινες ἔδει νὰ κηρυχθῶσιν οὐδέτεροι καὶ νὰ ἐφορεύῃ αὐτῶν διεθνὴς ἐπιτροπή, ὁμοία ἐκείνης ἥτις ἐφορεύει τὰς κατὰ τὸν Σουλινᾶν ἐκβολὰς τοῦ Δουνάβεως καὶ μέγα μέρος τοῦ ροῦ αὐτοῦ, ὥστε νὰ μὴ ὑπόκειται εἰς τὰς ἑκάστοτε ἰδιοτροπίας τῆς ἐπιτοπίου κυβερνήσεως, ἐπὶ βλάβῃ διεθνῶν συμφερόντων.

Αἱ κυρίως ἐνδιαφερόμεναι δυνάμεις μέχρι τοῦδε περιωρίσθησαν, ὡς λέγεται, εἰς φιλικὰς μὲν ἀλλ' ἐντόνους παραστάσεις, ἡ ἐπὶ μακρότερον ὅμως χρόνον παράτασις τῆς ἀπαγορεύσεως θ' ἀναγκάσῃ αὐτὰς νὰ σκεφθῶσιν, ὅτι τὰ ἴδια αὐτῶν καὶ τῶν ὑπηκόων των συμφέροντα εἰσὶ πολλῷ ἀνώτερα τῆς ἰδιοτροπίας τοῦ Πατισὰχ, ὅστις ἠδύνατο νὰ περιφρουρήσῃ ἀσφαλῶς τὰ ἴδια συμφέροντα, χωρὶς νὰ καταστῇ ἐπιβλαβὴς εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον καὶ τὴν ναυτιλίαν.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΝΑΠΟΔΑ

Κάποιος βουλευτὴς Κυκλάδων ἐθεώρησε καλὸν νὰ ἐπιστρέψῃ τὰ φύλλα ἐκεῖνα ἅτινα μέχρι σήμερον δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐννοήσουν ὅτι ὁ ἐκ Κυθήρων διὰ Κρήτης ἐνσκήψας μέγας ἀνορθωτικὸς ἀνὴρ εἶνε ὁ Μεσσίας τῆς Ἑλλάδος. Ἐγχώριος δὲ ἐφημερὶς, ἐκ πεποιθήσεως καὶ ἀφιλοκερδῶς ὑπηρετοῦσα τὴν Ἀνόρθωσιν, ἔσπευσε νὰ χειροκροτήσῃ τὴν τοιαύτην τοῦ κ. βουλευτοῦ τακτικήν. Ἀμφότεροι, ἀνορθωτικὸς βουλευτὴς καὶ ἀνορθωτικὴ ἐφημερὶς, ἀνήκουν, ὡς νομίζουν, εἰς τὸ Κόμμα τῶν .... Φιλελευθέρων! Φύλαξόν μας, Κύριε, ἀπὸ τὰ χειρότερα ....

Μπάουτσερ ὁ πολὺς, ὅστις ἔγραψεν εἰς τοὺς «Καιροὺς» τοῦ Λονδίνου, ὅτι ἡ Μακεδονία ἀνήκει εἰς τοὺς Βουλγάρους, ὅτι ἀγαπᾷ καὶ τοὺς Σέρβους καὶ τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς Ρωμούνους καὶ τοὺς Βουλγάρους, καὶ μισεῖ μόνον τοὺς Ἕλληνας, ὅστις Μπάουτσερ, ὡς γνωρίζουν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Νηπιαγωγείου, ὑπηρετεῖ ἀφιλοκερδῶς τὰ συμφέροντα τῶν Νεοτούρκων, καὶ ὁ ὁποῖος ἔγραψεν, ὅτι οὐδέποτε θὰ γίνῃ ἡ ἕνωσις τῆς Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος—ἄγγλος γὰρ ὁ ἀνὴρ,—ἀποτελεῖ τὸ ἀνφὰν γκατὲ τοῦ κ. Βενιζέλου. Οἱ δὲ ἀγαθοὶ Πηλιωρίται μεθ' ὅλων τῶν ἄλλων ἑλλήνων χειροκροτοῦν καὶ θαυμάζουν καὶ προσφωνοῦν τὸν Βρεττανὸν δημοσιογράφον!

Διωρίσθη εἰς τὰ Χανιὰ τῆς Κρήτης, ὡς Νομάρχης, εἷς Ὀθωμανὸς, ὅστις, κατὰ τὰ ἐπικρατοῦντα, δὲν ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ὁρκισθῇ καθὸ ὀθωμανός. Ἐν τούτοις οὗτος ἐπέμενε νὰ δώσῃ τὸν προσήκοντα ὅρκον «διότι, ὡς εἶπε, καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Πρίγκηπος Γεωργίου καὶ ἤδη ἐπὶ τοῦ σημερινοῦ τῆς ἑνώσεως καθεστῶτος, ἡ διοίκησις τῆς νήσου εἶνε πολὺ καλλιτέρα ἀπὸ τοὺς χρόνους τῆς Τουρκικῆς κυριαρχίας». Περίεργον! Καὶ ὁ κ. Βενιζέλος ἐξεδίωξε τὸν Πρίγκηπα ἀπὸ τὴν Κρήτην, διότι ἦτο φατριαστικὴ ἡ διοίκησίς του ....

Ἄνω κάτω εἶνε τὰ οἰκογενειακὰ τῶν παρ' ἡμῖν φιλελευθέρων. Τὸ πρὸς τὸν ἀνορθωτικὸν τύπον ἐπίδομα τῶν πεντήκοντα δραχμῶν κατὰ μῆνα, τὸ μέχρι τοῦδε διδόμενον παρ' ἑνὸς τῶν Βενιζελικῶν πολιτευτῶν τῆς Σύρου, πρόκειται νὰ γίνῃ πολλὰ μερτικά, καθόσον ὁ μόνος χορηγὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν γεναιοδωρίαν. Ὁ ὑπαρχηγὸς δὲν ἐννοεῖ νὰ συντρέξῃ εἰς τὸν ἔρανον, καὶ πολὺ δικαίως, ἀφοῦ ἔχει ὑμνητήν. Οἱ ἕτεροι δύο ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ἔχουν ἀνάγκην ὑποστηρίξεως, διὰ τοῦ τύπου. Αὐτὸ εἶνε καὶ λέγεται Κόμμα Φιλελευθέρων μὲ ἐφημερίδας ὅπως αἱ μισθωταὶ ὑπηρέτριαι! Κάτω λοιπὸν ἡ .... Φαυλοκρατία!!!

Ἐντροπή; Καλὲ τί λέγετε; Ἡ «Πατρὶς» Ἀθηνῶν, τὸ ἡμιεπίσημον τῆς Ἀνορθωτικῆς Κυβερνήσεως ὄργανον, γράφει εἰς τὸ φύλλον αὐτῆς 9ης Ἀπριλίου, σελὶς πρώτη, στήλη πέμπτη, μὲ παχέα γράμματα καὶ ὑπὸ τὸν κτυπητὸν τίτλον «Ἐντροπὴ ἐπὶ τέλους» τὰ ἑξῆς: «Νομίζομεν ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καιρὸς εἶνε ἐπὶ τέλους νὰ παύσῃ τὰ ὄργια τῶν παρασημοφοριῶν. Διότι ὅ,τι ἀπὸ μηνῶν γίνεται μὲ τὴν ἀπονομὴν παρασήμων ὑπερβαίνει τὸ ὅριον πάσης εὐπρεπείας. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔχει καθῆκον νὰ ἐπέμβῃ. Ὑπάρχουν ζητήματα εὐθύνοντα ὁλόκληρον τὴν Κυβέρνησιν». Νομίζομεν ὅτι πολὺ ἐνωρὶς ὁ τύπος, μάλιστα δὲ ὁ Κυβερνητικὸς, ὁμιλεῖ περὶ «ὀργίων», περὶ «ὑπερβασιῶν» περὶ «ἀπρεπείας», τῆς Ἀνορθωτικῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἀκόμη περὶ «καθηκόντων» καὶ «εὐθυνῶν» τοῦ κ. Βενιζέλου! Δὲν εἶνε παράδοξα πράγματα; Τί καλὰ ποῦ ἔκαμε νὰ καθιερώσω αὐτὴν τὴν στήλην!...

Μετὰ τὰς χαρακτηριστικὰς περὶ παρασημοφοριῶν γραμμὰς ἃς ἡ Ἀθηναϊκὴ «Πατρὶς», ἔγραψεν, ἀνέγνωμεν καὶ εἰς τὴν Συριανὴν «Ἐφημερίδα» τὴν ἀληθῶς ἐμφαντικὴν παρασημοφορίαν τοῦ ὑπάτου Δημοτικοῦ ἄρχοντος, ὡς καὶ τοὺς λόγους οὓς ἡ «Ἐφημερὶς» συμπεραίνει ὡς αἰτίαν τῆς τοιαύτης τιμῆς.

Πιθανὸν νὰ ἔχῃ δίκαιον. Ἀπορίας ἄξιον ὅμως εἶναι πῶς κυβέρνησις μὴ διστάσασα ν' ἀπονείμῃ διὰ τόσῳ σοβαροὺς, ὡς οἱ ἀναγραφέντες, λόγους ἕνα ταξιάρχην εἰς τὸν ἐπώνυμον ἄρχοντα, δὲν ἐσκέφθη ὅτι ἤξιζε καὶ κανένας ἀργυροῦς σταυρὸς εἰς τοὺς τόσῳ συντρέξαντας ἀργυροῦς σταυρὸς εἰς τοὺς τόσῳ συντρέξαντας αὐτὸν κ. κ. Κοκκινόπουλον καὶ Ζολώταν;

Νὰ καμμιὰ φορὰ πῶς γίνονται τὰ ἄδικα.

Τὰ ὀστᾶ τῆς μακαρίτιδος «Ἀψόγου Στάσεως» τῶν παλαιῶν ἡμερῶν θὰ ἀνετινάχθησαν εἰς τὸν τάφον αὐτῶν, ἐὰν ποῦ γῆς κεῖνται. Οἱ Κύπριοι, ἀφοῦ ἠγωνίσθησαν ἐπὶ 39 ὁλόκληρα ἔτη, ἵνα ἀποκτήσουν ἀνθρωπινὴν διοίκησιν ἐν τῇ νήσῳ αὐτῶν καὶ δὲν τὸ κατώρθωσαν, ἀπεφάσισαν νὰ κηρύξουν τὴν ἕνωσιν τῆς Κύπρου μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Καὶ ὅμως—τὶς θὰ τὸ ἐπίστευε;—τὸ ἐθνικὸν αὐτὸ τῶν Κυπρίων κίνημα χαρακτηρίζεται ὑπὸ μερίδος τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου «ῥωμαντισμὸς», ὡς πρᾶξις ἀξία «ῥαβδισμοῦ», ὡς «ἔργον ἐξημμένων καὶ ἀνισορρόπων», ὡς «παράκρουσις», ὡς «πολιτικὴ παιδαριώδης καὶ ληστρικὴ, καταδεικνύουσα χαμηλὴν καὶ ταπεινὴν διανοητικότητα». Κατὰ σύμπτωσιν δὲ ἡ μερὶς αὕτη τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου ἀνήκει εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Καὶ διὰ νὰ γράφουν αὐτὰ τὰ ὄργανα τῆς Ἀνορθώσεως θὰ εἴπῃ ὅτι καὶ τοῦ Καζίνου αἱ σκέψεις εἰς ταῦτα συνοψίζονται. Ὥστε μετὰ τὴν Κρήτην, ἡ Σάμος καὶ μετὰ τὴν Σάμον ἡ Κύπρος .... Χρεωκοπία τῆς ἐθνικῆς ἰδέας πέρα γιὰ πέρα! Πανταχοῦ ἡ σημαία τῆς καραντίνας!

Εἰς τὸ Σχολεῖον:

— Γνωρίζεις ἐσὺ Φιλελευθερόπουλε τὴν τύχην τῶν εἰς Ἑλλάδα ἐπὶ Βενιζέλου κατελθόντων Κρητῶν βουλευτῶν;

— Μαθητής: Μάλιστα, διδάσκαλε.

— Γνωρίζεις ὅτι οἱ «ἀδελφοὶ» Ἰταλοὶ ἐβομβάδισαν τὴν ἡμετέραν Σάμον;

— Μάλιστα.

— Γνωρίζεις ὅτι οἱ ὑπόδουλοι Κύπριοι ἐκήρυξαν τὴν ἕνωσιν;

— Μάλιστα.

— Γνωρίζεις τὴν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τούτων πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως;

— Μάλιστα, γνωρίζω τὴν πολιτικὴν τῶν ἐκδρομέων τοῦ Πηλίου Βενιζέλου καὶ Μπάουτσερ.

— Ἐξήγησον λοιπὸν τί ἐστὶ Ἀνόρθωσις.

— Ἀνόρθωσις, διδάσκαλε, ἀγαθέ, ἐστίν: «Κόψε με, ἀγᾶ μου, νὰ ἁγιάσω».

— Εὖγε, Ἀγκυρόπουλε,

Φαυλοκράτης.

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ διάδοχος τοῦ θρόνου Κωνσταντῖνος, ἀντιστράτηγος καὶ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τοῦ στρατοῦ, ἐρχόμενος ἐκ Κερκύρας εἰς Ἀθήνας λόγῳ ὑπηρεσίας, ἐταξείδευσε δι' ἰδιωτικοῦ ἀτμοπλοίου μέχρι Πατρῶν, ἐκεῖθεν δὲ διὰ τοῦ Σιδηροδρόμου Πειραιῶς Ἀθηνῶν Πελοποννήσου μέχρις Ἀθηνῶν. Διὰ τὸν ἐν ἀδείᾳ ὅμως κύριον Τῶφνελ, πρὶν ἢ ἔτι ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ καὶ δηλώσῃ ὅτι ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς ἀδείας του καὶ ἀναλαμβάνει ὑπηρεσίαν, ἀπεστάλη ἰδιαίτερον πολεμικὸν εἰς Πάτρας ἵνα τὸν παραλάβῃ.

Διατὶ ἄραγε τὸ τοιοῦτον; εἰς ποίαν κατηγορίαν τῶν ἀνορθωτικῶν μέτρων δύναται νὰ ταχθῇ;

— Ἀφοῦ δ' ἅπαξ ἔτυχε πρὸ τῆς ἄκρας τῆς γραφίδος μας ὁ Ἄγγλος ἀπόμαχος ἀντιναύαρχος τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου, γνωρίζομεν εἰς τὸν περιούσιον λαὸν, ὅτι αἱ μελετώμεναι ναυτικαὶ παραγγελίαι, ἃς μετὰ τόσου στόμφου ἀνήγγελεν εἰς τοὺς κεχηναίους λατρευτάς του ὁ κ. Βενιζέλος, ἐματαιώθησαν, διότι ὁ κ. Τῶφνελ, ὅστις ἐνταῦθα χρησιμεύει ὄχι μόνον ὡς ἀντιναύαρχος, ἀλλὰ καὶ ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν ἄγγλων βιομηχάνων, ἐννοεῖ νὰ παραγγελθῶσιν εἰς Ἀγγλίαν, ἐνῷ τὰ Ἀγγλικὰ ἐργοστάσια, οὔτε τὰς καλλιτέρας τιμὰς ζητοῦσιν, οὔτε τὰς μείζονας ἐγγυήσεις καλῆς ἐργασίας παρέχουσι.

Δηλαδὴ ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις, μὴ ἔχουσα τὸ δικαίωμα νὰ προτιμήσῃ οἷα αὐτὴ κρίνει κα-

"ΤΟ ΒΗΜΑ"

Ὅροι Συνδρομῶν

Ἐνταῦθα ἐτησία . . . Δραχ. 8.
» ἑξάμηνος . . . » 5.
Ἐν Ἀθήναις καὶ τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι » 10.
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ . . . Φρ. 12.

Πᾶσαι ἐν γένει αἱ καταχωρίσεις ἤτοι : Διατριβαί, Ἀγγελίαι, Δικαστικὰ κλπ. ἐνεργοῦνται κατ' ἀποκοπήν.

ταλληλότερα ἐργοστάσια, πρὸς κατασκευὴν τῶν πλοίων της, ἀναγκάζεται νὰ παραιτηθῇ ἑνὸς τῶν κεφαλαιωδῶν μερῶν τοῦ προγράμματός της

Μὰ εἶναι νὰ μὴ ἀπελπίζηται κανείς ;

— Μεταξὺ τῶν πολλῶν χαριτομένων τὰ ὁποῖα ἐλέχθησαν ὑπὸ τοῦ Μεσσίου, κατὰ τὸ ἀνὰ τὸ Πήλιον ταξείδιον ἀναψυχῆς, καὶ τὰ ὁποῖα ἀνάγονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὑμετέρου Παραξένου, εἶναι καὶ τὸ ὅτι, μολονότι πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῶν ἐκλογῶν εἶχεν ἐνδοιασμούς τινας, μετὰ τὴν ἔκβασιν ὅμως τῶν ἐκλογῶν οὐδεὶς ἀπέμενεν αὐτῷ ἐνδοιασμὸς περὶ τῆς ζωτικότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ὅπερ περὶ πολλὰ ἔχει ν' ἀσχοληθῇ, ὑπ' αὐτοῦ χειραγωγούμενον πρὸς τὴν πρόοδον, οὐ μὴν δὲ καὶ περὶ δημιουργίας στρατοῦ, διότι, παρὰ τὸν ἰσχυρισμὸν ὅτι οἱ μικροὶ οὐδὲν παρὰ τὴν γνώμην τῶν ἰσχυρῶν δύνανται, τὰ καλῶς συντεταγμένα στρατιωτικῶς ἔθνη ἔχουσι πάντοτε ἀκτῖνα ἐνεργείας. Καὶ εἶχε πολὺ δίκαιον. Τίς εἶναι παρ' ἡμῖν ὁ τυφλὸς ὁ μὴ βλέπων, ὅτι ἔχομεν καὶ ἡμεῖς ἀκτῖνα ἐνεργείας, φθάνουσαν μέχρι Βοιωτίας, ὅπου τελοῦμεν τὰ εἰς μικρὰ ἤδη μας καπέντα μεγάλα μας γυμνάσια, ἀφοῦ τὴν Θεσσαλίαν καὶ τὴν Ἄρταν, ὅπου δέον νὰ τελῶνται τὰ μεγάλα γυμνάσια, ἵνα ἔχωσι ποιάν τινα σκοπιμότητα, μᾶς τὴν ἀπηγόρευσεν ὁ Γκαλὴπ—βέης ;

Ἐβραχύνθη ἀληθῶς κατά τι ἡ τῆς ἐνεργείας μας ἀκτίς, ἀπομένει ὅμως πάντοτε ἀκτὶς ἐνεργείας

— Μετὰ μεγίστης ἐπιτάσεως ἤρξ[illegible] κυκλοφοροῦσα παρὰ τοῖς ἐπισήμοις πο[illegible]οῖς κύκλοις διαφόρων κρατῶν ἡ φήμη, [illegible] ἡν ἡ Ἀγγλία πρόκειται νὰ καταλάβῃ [illegible] Κρήτην. Ἡ τοιαύτη φήμη ἐτηλεγραφήθη [illegible]τως ἐκ Βιέννης εἰς Παρισίους, φαίνεται ὅμως ὅτι δὲν ἦτο ἄγνωστος καὶ ἐν Πετρουπόλει, ὅπου κατ' αὐτὰς ἐπεκράτει ἄκρα δυσφορία, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι, ἐνῶ ἦτο ἀπαραίτητος ἀνάγκη ἀποστολῆς στρατευμάτων πρὸς κατοχὴν εἰς Κρήτην—φυσικῶς ἵνα ματαιώσωσι τὴν μονομερῆ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας κατάληψιν—τὸ ἐπελθὸν ἀπροόπτως κλείσιμον τῶν στενῶν ὑπὸ τῆς Τουρκίας καθίστα ἀδύνατον τὴν ἀποστολὴν τῶν ἀναγκαίων στρατευμάτων. Καὶ οὕτως ἐπέρχεται ἂν ἀληθεύῃ ἡ εἴδησις ἡ μονομερὴς ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας κατάληψις, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀντιρρήσεως ἐκ μέρους τῆς προεξοφλησάσης ἐν Μαρόκῳ τὰς γνώμας της Γαλλίας, ἐνῶ ἡ Ἰταλία, ἄλλοθι ἀπασχολημένη ἤδη, ἐπέχει.

Περὶ τῆς γνώμης τῆς Τουρκίας δὲν δύναται νὰ γίνῃ συζήτησις. Ἡ Τουρκία εἶναι ἡ πεσοῦσα δρὺς ἐξ ἧς πᾶς ἀνὴρ ξυλεύεται. Ὡς πρὸς τὰς γνώμας τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, αὐτὰς τὰς γνωρίζει πολὺ καλὰ ἀπὸ πολλοῦ ἡ ὑπαγορεύσασα ταύτας Ἀγγλικὴ κυβέρνησις.

Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις, καταγινομένη εἰς τὸ ἀνορθωτικὸν πρόγραμμά της, ἐλάχιστα ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν Κρήτην. Τὸ πολὺ πολὺ ποῦ δύναται νὰ κάμῃ ἐκεῖ κάτω, εἶναι νὰ προκαλέσῃ διὰ τῶν ὑποτασσομένων αὐτῇ καὶ ὑποβοηθούντων τὰς βλέψεις τοῦ προϊσταμένου της ὀλίγας διαιρέσεις, μερικὰς διαφωνίας καὶ ἐν γένει κατάστασιν δικαιολογοῦσαν τὴν Φαρισαϊκὴν ἐνέργειαν τῆς φιλελευθέρας Ἀγγλίας. Ἀλλ' οὐδέν, ἀπολύτως οὐδέν, πλειότερον.

— Προχθὲς ἐξεδικάσθη ἐνώπιον τοῦ πλημμελειοδικείου Σύρου εἰς κατηγορούμενος ἐπὶ ἀντιστάσει κατὰ τῆς ἀρχῆς, διαπραχθείσης ἐν Θήρᾳ πρὸ ὀλίγου χρόνου, ἀποδειχθείσης δὲ τῆς πράξεως κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν δύο μηνῶν. Ὁ συνήγορος ὅμως τοῦ κατηγορουμένου δικηγόρος κ. Τριαντάφυλλος Πκπαδάμ ἐνόμισε φαίνεται, ὅτι μετὰ τὴν ὑπεράσπισιν ἣν ἔκαμε τοῦ πελάτου του, ἡ ποινὴ ἔδει νὰ εἶναι μικροτέρα, καὶ δὲν ἐδίστασεν ὁ κύριος δικηγόρος βουλευτὴς νὰ κάμῃ παράπονα εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχάς. Ὡς δὲ ἦτο ἐπόμενον ἔλαβε παρ' αὐτῶν τὴν δέουσαν ἀπάντησιν διὰ τὸ τόλμημά του αὐτό, ὅπερ μὲ ἔκπληξίν του ἔμαθεν ὁ δικηγορικὸς κύκλος ἐνταῦθα.

— Μετὰ τὸ Πλημμελειοδικεῖον Ἄρτης, τὸ καταδικάσαν τὸν Δήμαρχον Ἄρτης δι' ἐκλογικὰς παραβάσεις, δεύτερον τὸ Πλημμελειοδικεῖον Χαλκίδος κατεδίκασε τὸν πρώην Δήμαρχον Χαλκίδος κ. Κακκαρᾶν ἰατρὸν εἰς δίμηνον φυλάκισιν, 500 δραχμῶν πρόστιμον καὶ πεντετῆ στέρησιν τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ δικαιωμάτων, δι' ἐκλογικὰς παραβάσεις, πολλῷ ἐλαφροτέρου τύπου ἐκείνων αἵτινες κατηγγέλθησαν ὡς ἐφαρμοσθεῖσαι ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐν τῷ Νομῷ Ἀρκαδίας καὶ αἵτινες προεβλήθησαν ὡς λόγοι ἀκυρότητος τῆς ἐκλογῆς τοῦ Νομοῦ ἐκείνου ὡς πρὸς τοὺς ἐπιτυχόντας κυβερνητικούς.

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως Πλημμελειοδικείου Χαλκίδος, ἀναμένομεν μετὰ πολλῆς τῆς περιεργείας τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἐκλογικοῦ Δικαστηρίου, ἵνα ἴδωμεν, ἂν ὁ *Νόμος πάντων βασιλεὺς* ἢ ἂν *τι εἶχες Γιάννη ; τί εἶχα πάντα ;* Τὸ ἀνώτατον ἐκλογικὸν Δικαστήριον πρόκειται σήμερον ν' ἀποφανθῇ ἂν ἡ πρᾶξις, ἥτις τοιαύτας καὶ τοσαύτας ἔσχε διὰ τὸν κ. Κακκαρᾶν συνεπείας, εἶναι, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου, ἐκλογικὴ παράβασις ἐπάγουσα τὰς ποινὰς ἃς τὸ Πλημμελειοδικεῖον Χαλκίδος κατέγνω τοῦ κ. Κακκαρᾶ ἢ συνήθης προεκλογικὴ ἐνέργεια ἐπιτρεπομένη εἰς τοὺς κατέχοντας αἱρετὰ ἀξιώματα πολιτευομένους.

— Τὸ ἐκ τῶν κ. κ. Ἀνδρ. Μπαῖρα ἀντισυνταγματάργου τοῦ πεζικοῦ, Ἀλεξ. Μεταξᾶ γραμματέως Νομαρχίας, Γ. Διαμάντη πρωτοδίκου, Γ. Ζυγουράκη ἰατροῦ καὶ Στυλ. Μαυρῆ γραμματέως ἀπαρτιζόμενον στρατολογικὸν συμβούλιον ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ τοῦ ἐπὶ τούτῳ ἀφιχθέντος προχθὲς πολεμικοῦ «Ἀλφειὸς» κατευθυνόμενον εἰς Ἄνδρον πρὸς συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν του.

— Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναρρήσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου τὸ ἐνταῦθα Ὀθωμανικὸν Προξενεῖον ἄγει τὴν προσήκουσαν ἑορτήν, ἧς συμμετέχοντα καὶ πάντα τὰ παρ' ἡμῖν Δημόσια καὶ δημοτικὰ καταστήματα καὶ τὰ προξενεῖα τῶν φίλων δυνάμεων ὕψωσαν τὰς σημαίας των.

— Ἀπεβίωσε χθὲς καὶ ἐκηδεύθη μεγαλοπρεπῶς ὁ πρὸ ἐτῶν ἐγκατεστημένος ἐν τῇ πόλει μας **Ἐδουάρδος Ἐσσαρτιὲ** μηχανικὸς ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀγγλικοῦ Λόϋδ (Surveyor of Lloyd Register) διατελέσας δὲ ἄλλοτε καὶ διευθυντὴς τοῦ Νεωρίου καὶ Μηχανουργείων Σύρου. Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τούτῳ διαβιβάζομεν τὰ θερμὰ συλλυπητήριά μας τῇ συζύγῳ αὐτοῦ.

— Πάγκαλος καὶ σεμνὴ ἔκλινε τὴν περικαλλῆ κεφαλὴν ὑπὸ τὰ πλῆγματα τῆς σκληρᾶς μοίρας της ἡ **Μίνα Δ. Δουζίνα,** βυθίσασα εἰς βαθὺ καὶ ἀτέρμον πένθος ἅπασαν τὴν πολλαχῶς δοκιμασθεῖσαν οἰκογένειάν της Ἐν ὀλόθερμον εἰλικρινὲς δάκρυ σπένδει τὸ «Βῆμα» ἐπὶ τοῦ φερέτρου τῆς νεκρᾶς παρθένου.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Μετὰ ὀλιγοήμερον ἐν Νάξῳ διαμονὴν, ἔνθα προσκληθεὶς μετέβη ἵνα ἐγκαινιάσῃ τὸν ἐν τῷ Ὅρμῳ Λιῶνα ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, ἐπανέκαμψεν ἐκεῖθεν σήμερον ὁ Σεβασμιώτατος Ἐπίσκοπος ἡμῶν κ. Ἀθανάσιος.

— Ἀπῆλθε τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν εἰς Πειραιᾶ χάριν ἐμπορικῶν του ὑποθέσεων ὁ κ. Παναγιώτης Βοκοτόπουλος μεγαλέμπορος καὶ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου.

— Ἀπῆλθε προχθὲς εἰς Ἀθήνας ὁ ἀγαπητὸς συμπολίτης καὶ πολιτευτὴς τοῦ Νομοῦ μας κ. Νικόλαος Δ. Βαφιαδάκης.

— Ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας ὁ βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ μας κ. Σταμάτιος Βαφιαδάκης μετὰ τῆς ἀξιοτίμου συζύγου του καὶ τῆς σεβαστῆς πενθερᾶς του κ. Κριεζῆ.

— Ἀφίκετο προχθὲς ἐκ Παρισίων ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης μας κ. Ἀλέξανδρος Ἀμβ. Κάππαρης ἐφοπλιστής.

— Ἀφίκετο ἐκ Σερίφου ὁ βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ μας κ. Ἀντ. Ρεβίνθης δικηγόρος.

— Διατρίβει ἀπό τινος ἐνταῦθα ὁ δήμαρχος Μυκόνου κ. Ἰωάννης Πασαλιάδης Ἰατρός.

— Ἀφίκετο σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Εὐάγγελος Κομνηνὸς, μέλος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐργατικοῦ Κέντρου καὶ συνεργάτης τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένης «Ἐφημερίδος τῶν Ἐργατῶν».

— Εὐοίωνοι ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς ἐπὶ κάλλει καὶ μορφώσει διακρινομένης δος Ἑλένης Βοηκλῆ δημοδιδασκαλίσης, μετὰ τοῦ λαμπροῦ νέου κ. Ἰωάννου Παρασκευοπούλου μεγαλεμπόρου ἐν Πύργῳ τῆς Ἠλείας, παρανύμφου ὄντος τοῦ κ. Ἠλία Θεοδωροπούλου ἐμπόρου ἐν Πάτραις. Εἰς τὸ ταιριαστὸ ζευγάρι εὐχόμεθα τὸν βίον ἀνθόσπαρτον καὶ ἀνέφελον. Ι.Γ.

— Ἐτελέσθησαν ἐν Ἀθήναις τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν οἱ γάμοι τοῦ λαμπροῦ νέου κ. Γρηγορίου Πρεκετὲ μετὰ τῆς ἐπὶ κάλλει καὶ σεμνότητι διακρινομένης Δος Κατίνας Βενιώλου. Εἰς τὸ νεαρὸ αὐτὸ ζευγάρι τὸ ὁποῖον ραίνομεν μὲ τὰ εὐοσμώτερα ἄνθη τῆς ἀνοίξεως, εὐχόμεθα πανευδαιμονίαν Ε. Σ.

— Μετ' εὐχαριστήσεως ἀναγγέλλομεν τὴν ἀνασύστασιν τοῦ Σωματείου τῶν Ἀρτοεργατῶν, οὗ αἱ ἀρχαιρεσίαι ἐγένοντο, ἐκλεχθέντων, Προέδρου μὲν τοῦ κ. Ἀναργύρου Μαγουλᾶ, Ἀντιπροέδρων τῶν κ. κ. Μανούσου Παπουτσᾶ καὶ Ἰωάν. Πολυκανδριώτη, Γεν. Γραμματέως τοῦ κ. Ἰω. Ξανθάκη, Ταμίου τοῦ κ. Ἰωάν. Κολοκούρη καὶ Συμβούλων τῶν κ. κ. Ἰω. Δ. Γρυπάρη, Ἀντ. Γεράρδη, Ἀντ. Ξυναρίου, Γεωργίου Ἀργουδέλη, Γεωρ. Συριανοῦ καὶ Ἀλεξ. Γρηγορίου.

— Ἤρξατο ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένη νέα ἐφημερὶς ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Ἐφημερὶς τῶν Ἐργατῶν». Τὴν σύνταξιν τῆς ἐφημερίδος ταύτης ἀνέλαβεν ὁ ἐν Ἀθήναις διαμένων φίλος κ. Ἐμμανουὴλ Φ. Σαρρῆς διδάκτωρ τοῦ Δικαίου, τὴν δὲ διεύθυνσιν ὁ κ. Παναγ. Ε. Ἀθηναῖος Ἐργάτης - Γραμματεὺς τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν. Εἰς τὴν νέαν συνάδελφον εὐχόμεθα εὐδοκίμησιν, πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐργατικῶν τάξεων.

Παραγγέλλονται **Περιστροφικαὶ Ἐπιγραφαὶ** παρὰ τῷ κ. Ἀνδρέᾳ Φ. Μανούσῳ ἀντιπροσώπῳ ἐν Σύρῳ, ὅμοιαι ὡς ἡ εὑρισκομένη παρὰ τῷ Καπνοπωλείῳ τοῦ κ. Ι. Δασκαλάκη.

Η ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΟΙΞΙΝ ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Ἡ ἰατρικὴ συνιστᾷ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀνοίξεως μίαν μικρὰν θεραπείαν, σκοπὸν ἔχουσαν τὴν ζωογόνησιν τοῦ αἵματος καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν αὐτοῦ ἐκ τῶν ἀκαθαρσιῶν, αἵτινες συνεσσωρεύθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος. Κατόπιν τῶν διαφόρων κακοδιαθεσιῶν, ἃς κατὰ τὴν παροῦσαν ἐποχὴν πάντες δοκιμάζομεν, εὑρίσκομεν ὅτι μία τοιαύτη θεραπεία εἶνε ὄντως ἀπαραίτητος. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι, ἐὰν δὲν ἀποβάλλωμεν διὰ τῆς φυσικῆς ὁδοῦ τὰς ἀκαθαρσίας, αἵτινες παρεισέδυσαν εἰς τὸ σῶμα, θὰ ἐξέλθωσιν αὗται κατὰ τρόπον ὅλως ἀνώμαλον, ἤτοι δι' ἐξανθημάτων, φλυκταινῶν, σπυρίων ἢ φλογιστικῶν οἰδημάτων.

Τὰ Καταπότια Πίνκ εἶνε τὸ δραστικώτερον ἀναζωογονητικὸν τοῦ αἵματος.

Πωλοῦνται εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεῖα πρὸς δρ. 4 τὸ κυτίον ἢ δρ. 21 τὰ 6 κυτία. Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεῖα Π. Καρβώνη καὶ Ν. Παπαδάκη. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἐν Πειραιεῖ.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν ἔξωθεν τοῦ κυτίου λευκὴν ταινίαν μὲ τὸ ὄνομα Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἔσωθεν δὲ τὴν ὁδηγίαν τῆς χρήσεως ἑλληνιστί.

Ἀριθ. 15627.

Περίληψις
Προγράμματος Πλειστηριασμοῦ

Ὁ παρὰ τοῖς ἐν Σύρῳ Πρωτοδίκαις καὶ παρὰ τῷ Εἰρηνοδικείῳ Μήλου δικαστικὸς κλητὴρ Ἀναγνώστης Τσιριγώτης δηλοποιεῖ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 788 τῆς δωδεκάτης Μαρτίου ε. ε. προγράμματος πλειστηριασμοῦ, ὅτι τὴν εἰκοστὴν δευτέραν Ἀπριλίου τρέχοντος ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς δεκάτης μέχρι τῆς δωδεκάτης ὥρας ἐκτίθενται εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου καὶ ἔξωθι τοῦ καφφενείου Ι. Π. Καρκμίτσου κειμένου ἐν Πλάκᾳ πρωτευούσῃ τοῦ Δήμου Μήλου τὰ ἑξῆς δεκατρία κτήματα τοῦ Στυλιανοῦ Ἰω. Καμακάρη ἤτοι· 1) μία ἰσόγαιος οἰκία ἐκ τριῶν διαιρέσεων αὐλῆς, ὑδροδεξαμενῆς, βούβας, φούρνου, μανδρῶν, σπηλαίου καὶ πατητηρίου, κειμένη ἐν τῷ χωρίῳ Βάτῳ καὶ συνορευομένη γύρωθεν ἀπὸ ἰδιοκτησίας Σάββα Καισσαρίδου, Δημητρίου Καισσαρίδου, Φιλίππου Γοζαδίνου, Κωνσταντίνου Τσιριγώτου καὶ δρόμου δημοσίου, ἐκτιμηθεῖσα διὰ δραχμὰς χιλίας, 2) εἰς ἀγρὸς ἐκτάσεως ἡμισείας ζευγαριᾶς κείμενος κατὰ τὴν θέσιν Τουρκοποτάμου καὶ συνορευόμενος ἀπὸ ἰδιοκτησίας Φραντζέσκου Καμακάρη, Στάμου Μαρινίτση, Γεωργίου Ραπανάκη, Ἰωάννου Νίνου καὶ δρόμου ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς διακοσίας, 3) εἰς ἕτερος ἀγρὸς ἐκτάσεως τριῶν ζευγαριῶν κατὰ τὴν θέσιν Τυρογαλᾶν πλησίον ἰδιοκτησιῶν Σταύρου Ζούλια, Γεωργίου

Καμακάρη καὶ Γιανούλη Βήχου ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς ἑκατόν, 4) εἷς ἕτερος ἀγρὸς κείμενος κατὰ τὴν θέσιν Βουνὸν τριῶν ζευγαριῶν πλησίον ἰδιοκτησιῶν Ἀντωνίου Βήχου, Κωνσταντίνου Ζούλια, Γεωργίου Γκϊτανῆ καὶ Ἐμμανουὴλ Καμακάρη ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς ἑκατὸν πεντήκοντα, 5) μία χερσάμπελος τεσσάρων ἐργατῶν μὲ τέσσαρας συκᾶς κειμένη κατὰ τὴν θέσιν Γιερακόπετρα πλησίον ἰδιοκτησιῶν Νικολάου Κακογιάννη, Ἐμμανουὴλ Καμακάρη καὶ δρόμου ἐκτιμηθεῖσα διὰ δραχμὰς πεντήκοντα, 6) μία ἄμπελος ἑνὸς ἐργατικοῦ ἡμερομισθίου μὲ μίαν συκὴν κειμένη κατὰ τὴν θέσιν Κάμπον πλησίον ἰδιοκτησιῶν Θεοδώρου Καμακάρη καὶ δρόμου δημοσίου ἐκτιμηθεῖσα διὰ δραχμὰς τριάκοντα, 7) μία χερσάμπελος δύο ἐργατικῶν ἡμερομισθίων κειμένη κατὰ τὴν θέσιν Ἀρχοντιμίον πλησίον ἰδιοκτησιῶν Γεωργίου Καμακάρη, Ἐμμανουὴλ Καμακάρη καὶ δρόμου δημοσίου ἐκτιμηθεῖσα διὰ δραχμὰς πεντήκοντα 8) εἷς ἀγρὸς μιᾶς ζευγαριᾶς κείμενος κατὰ τὴν θέσιν Ἀρχοντιμίον πλησίον ἰδιοκτησιῶν Γεωρ. Λαθούρα, Ἀθαν. Λιουδάκη, Ἀθαν. Εὐρυπίδου καὶ δρόμου δημοσίου ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχ. πεντήκοντα 9 μία μάνδρα ἀχυρὼν καὶ οἰκῖσκος κατὰ τὴν θέσιν Ἀρχοντιμίον πλησίον Θεοδώρου Καμακάρη, Αἰκατερίνης Καμπούρη καὶ δρόμου δημοσίου ἐκτιμηθέντα διὰ δραχμὰς πεντήκοντα 10) μία χερσάμπελος ἐκτάσεως τεσσάρων ἐργατικῶν ἡμερομισθίων κατὰ τὴν θέσιν Παρασπόρου Παππαμανωλάκη πλησίον Γεωργίου Καβρουδάκη, Ἀνδρέου Βαμβούνη, Ἰωάννου Μαροθεοδωράκη καὶ δρόμου δημοσίου ἐκτιμηθεῖσα διὰ δραχμὰς πεντήκοντα, 11) εἷς ἀγρὸς μιᾶς ζευγαριᾶς κείμενος κατὰ τὴν θέσιν Καμπὰ πλησίον ἰδιοκτησιῶν Ἀντωνίου Καβαλιέρου, Ἰωάννου Βαμβακάρη καὶ Μιχαὴλ Φραντζεσκάκη, ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς πεντήκοντα, 12) εἷς ἀγρὸς δύο ζευγαριῶν κείμενος κατὰ τὴν θέσιν Βρυσίδα πλησίον ἰδιοκτησιῶν Σταύρου Ζούλια, Θεοδώρου Καμακάρη καὶ δρόμου ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς πεντήκοντα καὶ 13) μία ἄμπελος ἑνὸς ἐργατικοῦ ἡμερομισθίου κατὰ τὴν θέσιν Κάμπος πλησίον ἰδιοκτησιῶν Φραγκιοῦ Νίνου, Νικολάου Ψαθᾶ καὶ Πέρρου Ραπανάκη ἐκτιμηθεὶς διὰ δραχμὰς τριάκοντα. Τὰ κτήματα ταῦτα κατεσχέθησαν ἀναγκαστικῶς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 780 ε. ε. κατασχετηρίου ἐκθέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος Α. Τσιριγώτου παραγγελίᾳ τοῦ καταδιώκοντος δανειστοῦ Μιχαὴλ Γ. Δαμουλάκη πρὸς πληρωμὴν δραχμῶν χιλίων διακοσίων ἑβδομήκοντα τόκων καὶ ἐξόδων κατασχέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ. Ὡς πρώτη προσφορὰ ἀπὸ μέρους τοῦ ἐπισπεύδοντος ὡρίσθη τὸ ἥμισυ τῆς δι' ἕκαστον κτῆμα γενομένης κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐκτιμήσεως, ἡ δὲ κατακύρωσις γεννήσεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 974 Πολ. Δικονομίας.

Ἐγένετο ἐν Μήλῳ 16 Μαρτίου 1912.

Ὁ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλος
Συμβολαιογράφος Μήλου
Ἰω. Νοστράκης

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἐν Μήλῳ αὐθημερόν.

Ὁ Συμβολαιογράφος
Ἰω. Νοστράκης

"ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΑΤΛΑΝΤΙΣ,, ΜΑΡΤΙΟΥ

Περιεχόμενα :

Κυκλοφορεῖ τὸ τεύχος Μαρτίου τοῦ περιοδικοῦ τούτου — θαῦμα πλούτου, ποικιλίας καὶ καλλιτεχνίας, — μὲ μίαν ἐξόχου ἐμπνεύσεως ἀλληγορικὴν παράστασιν τῆς ἐλπιζούσης Ἑλλάδος εἰς τὸ ἐξώφυλλόν της.

Ἐπὶ τῇ συμπτώσει τῆς μεγάλης ἡμέρας τοῦ Ἑλληνισμοῦ μὲ τὴν μεγάλην ἑορτὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ τὸ τεῦχος τοῦτο ἔχει πανηγυρικὸν χαρακτῆρα. Τὰ περιεχόμενα αὐτοῦ εἶναι ἐν συντόμῳ τὰ ἑξῆς :

Ἡ Ἀνάστασις τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Ἀμοῦνδσεν εἰς τὸν Νότιον Πόλον, μὲ 4 εἰκόνας. Τὸ Πάσχα εἰς τὰς Ἀθήνας, μὲ 2 εἰκόνας. Ἐν Βλέμμα Γύρω μας. Ἡ Τομὴ τοῦ Παναμᾶ μὲ 7 εἰκόνας. Ἀπὸ τὰ Εὐρωπαϊκὰ Περιοδικά. Ἕλληνες Γεωργοὶ καὶ Κτηνοτρόφοι ἐν Ἀμερικῇ, μὲ 4 εἰκόνας. Πῶς καταπολεμοῦνται τὰ Δρήτνωτς, μὲ 6 εἰκόνας. Πρὸ τῆς Ὀλυμπιάδος τῆς Στοκχόλμης. Μία Ἑλληνικὴ Σελὶς ἀπὸ τὸν Ρωσσοϊαπωνικὸν Πόλεμον, μὲ 12 εἰκόνας. Τὸ Ἀχιλλοπούλειον Νοσοκομεῖον Καΐρου, μὲ μίαν εἰκόνα. Ἱστορικὴ Συνεδρίασις τῆς Ἰταλικῆς Βουλῆς, μὲ μίαν εἰκόνα. Ἀπὸ ὅσα Γράφουν οἱ Ἄλλοι, ἐπιθεώρησις Ἀμερικανικῶν περιοδικῶν. Περίεργα-Παράξενα-Ἀστεῖα. Ἡ Κόκκινη Εὔκ, μεσαιωνικὸν μυθιστόρημα

Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Ἀτλαντίδος» ἀποστέλλει εὐχαρίστως ἓν τεῦχος ὡς δεῖγμα δωρεάν.

ATLANTIS
P. O STATION E,
New York, U. S. A.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ἄκρα καθαριότης, ἄριστα ὑλικά, περιποίησις πρόθυμος καὶ πᾶσα δυνατὴ εὐκολία εἰσὶ τὰ συστατικὰ τοῦ ἐν Πειραιεῖ κατὰ τὴν ἀκτὴν Τζελέπη **Καφενείου** τοῦ κ. **Β. Μαδαράκη,** ὅπερ εἶναι τὸ γενικὸν ἐντευκτήριον ὅλων τῶν Συριανῶν, τῶν τε ἐκ Σύρου μεταβαινόντων εἰς Πειραιᾶ καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς διὰ Σῦρον ἀναχωρούντων. Τὸ καφενεῖον τοῦ κ. Β. Μαδαράκη συνιστῶμεν ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν προτίμησιν τῶν συμπολιτῶν μας τῶν εἰς Πειραιᾶ μεταβαινόντων.

Ὁ χειρουργος ὀδοντοϊατρὸς
κ. Γ. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του τῇ ἄνωθεν τοῦ Τυπογραφείου τῆς «Πατρίδος» καὶ παραπλεύρως τοῦ Δημοτ. Θεάτρου.

Τοὺς ἀπόρους ἐπισκέπτεται δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ τοῦ κ. Ι. Μαραγκοῦ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 2 — 3 ὥρας μεταμεσημβρίαν

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁ κ. ΘΩΜΑΣ ΣΚΑΣΣΗΣ, ἰατρὸς, καὶ Βουλευτὴς Κυκλάδων, κατοικεῖ ἐν Ἀθήναις ἐν τῇ ὁδῷ Σωκράτους 73 Α.

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
ΣΤΕΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Δὲν θὰ τὸ ἀκούσωσιν οἱ συμπολῖται μας διὰ πρώτην φορὰν, ὅτι μόνον εἰς τὸ πασίγνωστον ἑστιατόριον τοῦ Στ. Παναγιωτοπούλου θὰ εὕρῃ ὁ βουλόμενος τὴν ζηλευτὴν εἰς τοιούτου εἴδους ἱδρύματα καθαριότητα, τὰ ἁγνὰ καὶ ἐκλεκτῆς ποιότητος ὑλικά, τὸ εὐγενέστερον προσωπικὸν, τὴν λεπτοτέραν περιποίησιν, ἐπὶ πᾶσι δὲ λεπτολόγον προσοχὴν εἰς τὰ ὑδατα καὶ τὰς ὀπώρας ἃς προσφέρει εἰς τοὺς πελάτας του, περὶ τῆς ὑγείας ὧν ἀείποτε ἡ μεγαλητέρα καταβάλλεται προσοχή.

Εἰς τὸ ἑστιατόριον Στ. Παναγιωτοπούλου, οὐ μόνον οἱ κοιλιόδουλοι εὑρίσκουσι πᾶν ὅ,τι συντελεῖ εἰς τὰς στομαχικὰς ἀπολαύσεις των, ἀλλὰ καὶ οἱ μεριμνῶντες περὶ τῆς ὑγείας των πᾶν ὅ,τι ὑγιεινὸν καὶ ἐπιβλαβές.

Τὴν ΚΟΛΩΝΙΑΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Μὲ τὴν ὁκὰν
Εἰς τὴν ΓΡΥΜΑΝΗ
Τὸ ΚΟΥΡΕΙΟΝ

Πωλεῖται ἡ ἐνταῦθα παρὰ τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν οἰκία Βλυσίδου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Πέτρῳ Βλαστῷ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60,000,000.

ΕΔΡΑ : ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ· Ἐν Πειραιεῖ, Πάτραις, Καλάμαις, Τριπόλει, Σύρῳ, Βόλῳ, Λαρίσσῃ, Καρδίτσῃ καὶ Ἀγρινίῳ.

ΕΝ ΚΡΗΤΗ· Ἐν Χανίοις, Ἡρακλείῳ καὶ Ρεθύμνῳ.

ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ· Ἐν Κωνσταντινουπόλει (Ὑποκατάστημα ἐν Γαλατᾷ, μετὰ πρακτορείου ἐν Σταμπούλ), Ἀμισῷ, Πάφρᾳ, Τραπεζοῦντι, Κερασοῦντι, Σμύρνῃ, Χίῳ, Μερσίνῃ, Ἀδάνοις, Ταρσῷ, Θεσσαλονίκῃ, Σέρραις, Καβάλᾳ, Ξάνθῃ καὶ Ἰωαννίνοις.

ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ· Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (μετὰ παραρτήματος ἐν τῇ συνοικίᾳ Midan) Καΐρῳ (μετὰ παραρτήματος ἐν τῇ συνοικίᾳ Mousky), Ζαγαζίκ, Μανσούρᾳ, Mit Gamr, Tantah, Beni,-Souef.

ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ· (No 22 Fenchurch Street,) **ΕΝ ΑΜΒΟΥΡΓΩ·** Domhof, Mönckebergstrasse 18, **ΕΝ ΛΕΜΗΣΩ** (Κύπρου), **ΕΝ ΛΙΜΕΝΙ-ΒΑΘΕΟΣ** (Σάμου, **ΕΝ ΧΑΡΤΟΥΜ** καὶ **ΕΝ ΛΙΜΕΝΙ-ΣΟΥΔΑΝ** (Σουδάν).

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Σ. ΦΡΑΓΚΙΑΔΗΣ Πρόεδρος, **ΙΩΑΝ. ΜΠΟΤΑΣΗΣ** Ἀντιπρόεδρος

Κ. ΒΕΡΟΥΤΚ
Ε. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ
ΕΥΣΤ. ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ
Λ. ΖΑΡΙΦΗΣ
Ι. ΗΛΙΑΣΚΟΣ
Δ. Ε. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ζ. Κ. ΜΑΤΣΑΣ
ΕΜΜ. Α. ΜΠΕΝΑΚΗΣ
ΒΑΡΩΝΟΣ δὲ ΝΕΦΑΙΖ
ΕΜ. ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ
ΜΑΡΚΗΣΙΟΣ δὲ ΡΕΒΕΡΣΩ
ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΛΒΑΓΟΣ
ΔΙΟΝ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Γενικὸς Διευθυντὴς
ΖΑΦΕΙΡΙΟΣ Κ. ΜΑΤΣΑΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις : **«Ἀθηναϊκὴν** Athénoclés«

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν ἐργασίαν, ἤτοι· Προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, παντὸς εἴδους χρεωγράφων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ· ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολάς· ἐκδίδει ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολὰς πληρωμῶν ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ· ἀνοίγει τρέχοντας λ)σμοὺς ἠγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (chêques) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκούς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς ὃν νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (chêques) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (chêques) τῆς Τραπέζης ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνταποκριτῶν της. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου καὶ ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους. Ταμιευτήριον μὲ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν, λειτουργεῖ καθ' ἑκάστην.